

**О ратификации Соглашения между Правительством Республики Казахстан и Правительством Грузии о сотрудничестве в области охраны промышленной собственности**

Закон Республики Казахстан от 30 декабря 1999 года N 31

     Ратифицировать Соглашение между Правительством Республики Казахстан и Правительством Грузии о сотрудничестве в области охраны промышленной собственности, совершенное в Алматы 11 ноября 1997 года.

*Президент*

*Республики Казахстан*

                             **Соглашение**

**между Правительством Республики Казахстан**

**и Правительством Грузии о сотрудничестве**

**в области охраны промышленной собственности**

     (Бюллетень международных договоров РК, 2001 г., N 1, ст. 8)

(Вступило в силу 18 января 2000 года - ж. "Дипломатический курьер",                спецвыпуск N 2, сентябрь 2000 года, стр. 182)

     Правительство Республики Казахстан и Правительство Грузии, именуемые в дальнейшем Сторонами,

     принимая во внимание исторически сложившиеся отношения между двумя государствами,

     желая развивать торгово-экономическое и научно-техническое сотрудничество,

     признавая, что необходимым условием для развития такого сотрудничестве является эффективная и адекватная охрана промышленной собственности,

     сознавая необходимость создания с этой целью взаимных благоприятных условий для охраны прав авторов и владельцев промышленной собственности,     согласились о нижеследующем:

                              **Статья 1**

     Для целей настоящего Соглашения промышленная собственность включает права, относящиеся к:

     - изобретениям, полезным моделям;

     - промышленным образцам;

     - товарным знакам;

     - знакам обслуживания;

     - фирменным наименованиям;

     - указаниям происхождения или наименования места происхождения товара.

                              **Статья 2**

       Стороны осуществляют и развивают сотрудничество в области охраны и использования прав на объекты промышленной собственности на основе взаимной выгоды и равенства в соответствии с настоящим Соглашением и иными международными договорами, участниками которых они являются или будут являться.

                              **Статья 3**

      Сотрудничество Сторон будет направлено на:

      урегулирование вопросов, связанных с охраной и использованием прав на объекты промышленной собственности;

      гармонизацию национального законодательства в области охраны промышленной собственности;

      взаимное упрощение процедуры подачи заявок на выдачу охранных документов заявителей Республики Казахстан в Грузии и заявителей Грузии в Республике Казахстан;

      обмен информацией, нормативными и иными документами, а также опытом и специалистами в области охраны промышленной собственности.

                              **Статья 4**

      В области охраны промышленной собственности физические и юридические лица одного государства будут пользоваться на территории другого государства теми же правами и преимуществами, которые предоставлены в настоящее время или будут предоставлены законодательством этого другого государства его собственным физическим и юридическим лицам, используя те же средства правовой защиты на тех же основаниях и в том же объеме.

      При этом по вопросам, не урегулированным настоящим Соглашением, Стороны будут применять положения Парижской Конвенции об охране промышленной собственности, принятой 20 марта 1883 года, пересмотренной в Стокгольме 14 июля 1967 года и измененной 2 октября 1979 года.

                               **Статья 5**

      Стороны признают, что любое физическое или юридическое лицо Республики Казахстан и Грузии сохраняет право использования изобретения или промышленного образца без заключения лицензионного договора, если использование этого изобретения или промышленного образца правомерно началось до даты подачи другими лицами ходатайства о выдаче национального патента на изобретение или промышленный образец, на которое или на который ранее было выдано авторское свидетельство или свидетельство СССР.

      При этом выплата авторам вознаграждений производится в порядке, установленном законодательством государства, на территории которого используется или будет использоваться указанное изобретение или промышленный образец.

                               **Статья 6**

      Каждая из Сторон примет необходимые меры, обеспечивающие:

      признание действия на территории своего Государства ранее выданных охранных документов СССР на объекты промышленной собственности;

      выплату авторам вознаграждения за использование изобретений и промышленных образцов, защищенных авторскими свидетельствами и свидетельствами СССР, в соответствии с законодательством того государства, в котором имело место указанное использование;

      предоставление заявителям обоих государств и их патентным поверенным права наряду с оформлением заявок на выдачу национальных охранных документов подавать ходатайства на преобразование авторских свидетельств СССР на изобретения и свидетельств СССР на промышленные образцы в национальные охранные документы, на оставшийся срок их действия.

                               **Статья 7**

      Стороны принимают на себя обязательство о включении в подготавливаемые двусторонние соглашения об экономическом, промышленном, научном и техническом сотрудничестве положений об обеспечении охраны объектов промышленной собственности.

                               **Статья 8**

      При подаче заявок на выдачу охранных документов, получении охранных документов и поддержании их в силе патентные поверенные обоих государств на основе принципа взаимности могут вести дела непосредственно с патентными ведомствами этих государств, представляя при этом интересы только национальных заявителей. Национальным заявителям одного государства в порядке, определенном его законодательством, также предоставляется право на основе принципа взаимности вести дела по получению охранных документов и поддержанию их в силе непосредственно с патентным ведомством другого государства.

                               **Статья 9**

      Стороны признают обязательным условием при подаче заявки на выдачу охранного документа заявителем другого государства предоставление документа, подтверждающего соблюдение заявителем требований национального законодательства относительно порядка зарубежного патентования объектов промышленной собственности.

                               **Статья 10**

      Уплата пошлин за подачу заявок, выдачу охранных документов, поддержание их в силе и совершение иных юридически значимых действий, связанных с охраной и использованием объектов промышленной собственности, а также внесение платежей за оказание других услуг производится в валюте и размерах, предусмотренных законодательством Республики Казахстан и Грузии для уплаты пошлин и платежей национальными заявителями по курсу, установленному компетентными органами Республики Казахстан и Грузии.

                               **Статья 11**

      Все документы, направляемые Сторонами друг другу в ходе реализации настоящего Соглашения, представляются на русском языке.

                               **Статья 12**

      В случае возникновения разногласий по вопросам, вытекающим из настоящего Соглашения или связанным с его выполнением, представители Сторон проведут соответствующие консультации и приложат необходимые усилия достижению урегулирования этих разногласий.

                               **Статья 13**

      Настоящее Соглашение не препятствует участию Сторон в двустороннем и многостороннем сотрудничестве с другими государствами в области охраны промышленной собственности.

                               **Статья 14**

      Ответственными за реализацию настоящего Соглашения являются патентные ведомства Сторон:

      в Республике Казахстан - Патентное ведомство Республики Казахстан (Казпатент);

      в Грузии - Грузинское патентное ведомство "Сакпатенти".

      Порядок и условия сотрудничества патентных ведомств обоих государств будут определяться специальными соглашениями между ними.

                               **Статья 15**

      Настоящее Соглашение вступает в силу со дня последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу, и будет действовать в течение пяти лет и автоматически продлеваться на последующие пятилетние периоды, если ни одна из Сторон не менее чем за шесть месяцев до истечения очередного периода его действия не уведомит в письменной форме другую Сторону о своем намерении прекратить действие настоящего Соглашения.

      Прекращение действия настоящего Соглашения не затронет действия охранных документов, которые выданы или могут быть выданы физическим и юридическим лицам обоих государств по заявкам, поданным в период действия настоящего Соглашения.

     В настоящее Соглашение могут вноситься изменения и дополнения по взаимному согласованию Сторон.

     Совершено в г. Алматы 11 ноября 1997 года в двух экземплярах каждый на казахском, грузинском и русском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу.

     Для целей толкования положений настоящего Соглашения используется текст на русском языке.

 © 2012. РГП на ПХВ «Институт законодательства и правовой информации Республики Казахстан» Министерства юстиции Республики Казахстан